

# Primer Domingo de Cuaresma

10 de Marzo del 2019

12:30 PM

Favor de apagar su teléfono celular mientras este en este santuario. Observe el silencio Antes Y al final de la Misa.  
¡Se lo agradecemos!

**Santa Eucaristía**

**Rito Dos**

**LOC 277**

**BENDECIDOS, ENCENDIDOS Y EN VICTORIA**

**Preludio** Juan Carlos Abreu

**Himno: Caminare En Presencia del Señor**

[CORO] Caminaré en presencia del Señor.[bis]

Amo al Señor porque escucha mi voz suplicante,  
porque inclina su oído hacia mi, el día que lo invoco.

Me envolvía redes de muerte, caí en tristeza y en angustia.  
Invoque el nombre del Señor, Señor salva mi vida.

**Orden Penitencial:**

Celebrante: Bendecid al Señor, quien perdona todos nuestros pecados.

**Pueblo: Para siempre es su misericordia.**

Celebrante:

Jesús dijo: El primer mandamiento es este: Escucha, Israel: El Señor nuestro Dios es el único Señor. Amaras al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todo tu mente y con todas tus fuerzas. El segundo es este: Amaras a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que estos”.

**Decálogo**

Escuchen los mandamientos de Dios a su pueblo:

Yo soy el Señor tu Dios que te sacó de la servidumbre.

No tendrás otros dioses delante de mí.

***Amén. Señor, ten piedad.***

No te harás imagen alguna.

***Amén. Señor, ten piedad.***

No invocarás en falso el Nombre del Señor tu Dios.

***Amén. Señor, ten piedad.***

Recuerda el día del sábado para santificarlo.

***Amén. Señor, ten piedad.***

Honra a tu padre y a tu madre.

**Amén. Señor, ten piedad**

No asesinarás.

**Amén. Señor, ten piedad.**

No cometerás adulterio.

**Amén. Señor, ten piedad.**

No robarás.

**Amén. Señor, ten piedad.**

No darás testimonio falso.

**Amén. Señor, ten piedad.**

No codiciarás nada de lo que pertenezca a tu prójimo.

**Amén. Señor, ten piedad.**

### **Señor Ten Piedad (Cantado)**

Señor ten piedad de nosotros

Señor ten piedad

Señor ten piedad de nosotros

Señor ten piedad

Cristo, Cristo, Cristo ten piedad

Cristo, Cristo, Cristo ten piedad

Señor ten piedad de nosotros

Señor ten piedad

### **Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.**

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. **Amen**

### **Celebrante:**

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone, todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

Santo Dios, Santo Poderoso, Santo Inmortal

**Ten piedad de nosotros (3)**

### **La Colecta del Día**

Omnipotente Dios, cuyo bendito Hijo fue llevado por el Espíritu para ser tentado por Satanás: Apresúrate a socorrer a los que somos atacados por múltiples tentaciones; y así como tú conoces las flaquezas de cada uno de nosotros, haz que cada uno te halle poderoso para salvar; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

**Primer Lectura** Lectura del libro del Deuteronomio 26:1-11

Moisés dijo al pueblo:

Cuando hayas entrado en la tierra que el Señor tu Dios te va a dar en propiedad, y te hayas establecido en ella, tomarás los primeros frutos de la cosecha que te dé la tierra, y los llevarás en

una cesta al lugar que el Señor tu Dios haya escogido como residencia de su nombre. Allí te presentarás al sacerdote en funciones, y le dirás: “Yo declaro hoy, ante el Señor mi Dios, que ya he entrado en el país que el Señor juró a nuestros antepasados que nos daría.” El sacerdote tomará la cesta que tú le entregues, y la pondrá ante el altar del Señor tu Dios; entonces pronunciarás ante el Señor tu Dios la siguiente declaración:

“Mis antepasados fueron un pequeño grupo de arameos errantes, que emigraron a Egipto y se quedaron a vivir allí, convirtiéndose después en una nación grande, poderosa y numerosa. Pero los egipcios nos maltrataron, nos oprimieron y nos hicieron sufrir cruel esclavitud. Entonces pedimos al Señor y Dios de nuestros padres que nos ayudara, y él escuchó nuestras súplicas, y vio la miseria, los trabajos y la opresión de que éramos víctimas; desplegó su gran poder y, en medio de un gran terror y de acontecimientos extraordinarios, nos sacó de Egipto y nos trajo a este lugar, y nos dio esta tierra donde la leche y la miel corren como el agua. Por eso traigo ahora los primeros frutos de la tierra que el Señor me ha dado.”

En seguida pondrás la cesta delante del Señor tu Dios y te arrodillarás en su presencia. Después harás fiesta por todos los bienes que el Señor tu Dios te ha dado a ti y a tu familia. También se unirán a tu alegría los levitas y los extranjeros que vivan entre ustedes.»

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

#### **Salmo 91:1-2, 9-16**

- 1 El que habita al abrigo del Altísimo, **\*mora bajo la sombra del Omnipotente.**
- 2 Dirá al Señor: “Refugio mío y castillo mío, **\*mi Dios, en quien confío”.**
- 9 Porque hiciste del Señor tu refugio, **\*del Altísimo, tu habitación,**
- 10 No te sobrevendrá mal alguno, **\*ni plaga tocará tu morada.**
- 11 Pues a sus ángeles mandará cerca de ti, **\*que te guarden en todos tus caminos.**
- 12 En las manos te llevarán, **\*para que tu pie no tropiece en piedra.**
- 13 Sobre el león y el áspid pisarás; **\*hollarás al cachorro del león y a la serpiente.**
- 14 “Por cuanto ha hecho pacto de amor conmigo, yo lo libraré; **\*lo protegeré, por cuanto ha conocido mi Nombre.**
- 15 Me invocará, y yo le responderé; **\*con él estaré en la angustia; lo libraré, y le glorificaré.**
- 16 Lo saciaré de largos días, **\*y le mostraré mi salvación”.**

**La Epístola** Lectura de la carta de San Pablo a los Romanos 10:8b-13

La palabra está cerca de ti, en tu boca y en tu corazón.» Esta palabra es el mensaje de fe que predicamos. Si con tu boca reconoces a Jesús como Señor, y con tu corazón crees que Dios lo resucitó, alcanzarás la salvación. Pues con el corazón se cree para alcanzar la justicia, y con la boca se reconoce a Jesucristo para alcanzar la salvación.

La Escritura dice: «El que confíe en él, no quedará defraudado.» No hay diferencia entre los judíos y los no judíos; pues el mismo Señor es Señor de todos, y da con abundancia a todos los que lo invocan. Porque esto es lo que dice: «Todos los que invoquen el nombre del Señor, alcanzarán la salvación.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

**Himno: Tu Palabra Me Da Vida**

**Tu palabra me da vida confió en ti Señor  
Tu palabra es eterna. En ella esperare.**

Dichoso el que con vida intachable,  
camina en la ley del Señor.  
Dichoso el que guardando sus preceptos,  
lo busca de todo corazón.

## El Evangelio

✠ Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas 4:1-13

### ¡Gloria a ti, Cristo Señor

Jesús, lleno del Espíritu Santo, volvió del río Jordán, y el Espíritu lo llevó al desierto. Allí estuvo cuarenta días, y el diablo lo puso a prueba. No comió nada durante esos días, así que después sintió hambre. El diablo entonces le dijo: —Si de veras eres Hijo de Dios, ordena a esta piedra que se convierta en pan.

Jesús le contestó: —La Escritura dice: “No sólo de pan vivirá el hombre.”

Luego el diablo lo levantó y, mostrándole en un momento todos los países del mundo, le dijo: —Yo te daré todo este poder y la grandeza de estos países. Porque yo lo he recibido, y se lo daré al que quiera dárselo. Si te arrodillas y me adoras, todo será tuyo.

Jesús le contestó: —La Escritura dice: “Adora al Señor tu Dios, y sírvele sólo a él.”

Después el diablo lo llevó a la ciudad de Jerusalén, lo subió a la parte más alta del templo y le dijo: —Si de veras eres Hijo de Dios, tírate abajo desde aquí; porque la Escritura dice:

“Dios mandará que sus ángeles te cuiden y te protejan.

Te levantarán con sus manos, para que no tropieces con piedra alguna.”

Jesús le contestó: —También dice la Escritura: “No pongas a prueba al Señor tu Dios.”

Cuando ya el diablo no encontró otra forma de poner a prueba a Jesús, se alejó de él por algún tiempo.

El Evangelio del Señor.

**Te alabamos, Cristo Señor.**

**Sermon** Reverendo Adolfo Moronta

**Credo Niceno**

**P. 280**

### Oracion de Los fieles

**Recordemos a Dios su alianza con su pueblo e invoquemos su misericordia en este tiempo de conversión y penitencia. Digamos: Te rogamos Óyenos.**

*Por la iglesia: que sea siempre señal de la presencia, cercanía y amor fiel de Dios a todos los hombres. **Oremos al Señor.***

*Por nuestro Obispo y cuanto sirven al Evangelio desde el gobierno pastoral: que manifiestan la misericordia que triunfa sobre el juicio, y hagan creíble el mensaje del Evangelio en nuestra sociedad. **Oremos al Señor.***

*Por nuestros gobernantes: que el espíritu del que resucitó a Cristo a de la muerte y lo fortaleció en la hora de la prueba, les ayude a implantar la paz y la justicia, y a defender los derechos fundamentales de todos los hombres. **Oremos al Señor***

*Por los campesinos y obreros sometidos a sistema y salarios injustos: que Cristo paciente los fortalezca y les ayude a superar esta situación. **Oremos al Señor.***

*Por los jóvenes: que el señor suscite en ellos el deseo de seguirlo con radicalidad, si egoísmo ni mediocridad. **Oremos al Señor.***

*Por los que celebramos a Jesucristo, nuestra víctima pascual: que imitando su entrega llevamos el evangelio a los que no conocen. Oremos al Señor.*

***Oh Dios, ya que has mostrado tu poder y tu fidelidad liberando a Noé de las aguas, compadécete de tu pueblo, y escucha las oraciones que con fe te ha dirigido. Por Jesucristo nuestro Señor. AMEN.***

## **Paz**

Celebrante: La Paz de Dios sea con todos ustedes

**Pueblo: Y con tu Espíritu**

Celebrante: En el Espíritu de Cristo resucitado, dense fraternalmente La Paz.

## **Ofertorio**

Presentemos al Señor con alegría las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y de nuestro trabajo.

## **Himno: Pan y Vino**

[CORO] Este pan y vino Señor, se transformarán,  
en tu cuerpo y sangre Señor en nuestro manjar.

Gracias al sol y al labrador,  
en el altar, florecen hoy,  
las espigas los racimos,  
que presentamos a Dios.

Lo que sembré con mi dolor,  
lo que pedí en mi oración,  
hoy son frutos son ofrendas,  
que presentamos a Dios.

## **SANTA COMUNION**

### **Plegaria Eucarística A**

**LOC 284**

### **Santo**

**FYC II 91**

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.  
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo. (bis)  
Bendito el que viene en nombre del Señor.  
Hosanna, hosanna hosanna en el cielo. (bis)

### **Padre Nuestro**

**FYC II 74**

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, Padre nuestro, venga tu reino;  
se haga tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como todos nos perdonamos, Señor.  
Danos hoy tu amor y tu alegría; protégenos del pecado y líbranos del mal.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre;  
Padre nuestro, tuyo es el reino, tuyo es el poder, y la gloria, Señor.

### **Fracción del Pan**

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

### **Cordero De Dios**

**FYC II 95**

Cordero de Dios,  
que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros,

ten piedad de nosotros. (Bis)  
Cordero de Dios,  
que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz.  
Danos, danos, danos la paz;  
danos, danos, danos la paz.

### **Invitación a la Comunión**

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios

### **Administración de la Santa Comunión**

#### **Himno: Mi Dios Es Grande**

El agua en vino transformó  
La vista al ciego devolvió  
No hay nadie como tu  
Como tú.

Tu Brillas en la oscuridad  
Del polvo nos levantarás  
No hay nadie como Tu  
como tu

#### **Coro:**

**Mi Dios es grande  
Mi Dios es fuerte  
Esta tan alto nadie puede alcanzarle  
Tu Me salvaste Me liberaste Mi Dios  
Nuestro Dios**

Si Dios esta conmigo  
Nada podrá vencerme  
Si Dios esta contigo  
Nada podrá contra ti

#### **Oración después de la comunión**

**LOC 288**

#### **La Bendición**

Que Cristo, el Hijo de Dios, se manifieste en ustedes, para que sus vidas sean una luz para el mundo; Y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén**

#### **Himno: Hay Una Fiesta**

Hay una fiesta, fiesta, fiesta  
Continuamente en mí  
Continuamente en mí  
Hay una fiesta, fiesta, fiesta  
Desde que a Cristo yo conocí

Este es el Cristo que yo predico  
Y no me canso de alabar

Sana los enfermos  
Echa fuera demonios  
Calma los vientos y la tempestad

Yo le alabaré, yo le alabaré  
Yo le alabaré sirviéndole mejor

### **Despedida**

Vayan en Paz para amar y servir al Señor.

**Demos Gracias a Dios**

### **Posludio**

#### **María Mírame**

**María mírame, María mírame  
Si tú me miras Él también me mirara  
Madre mía mírame  
de la mano llévame  
muy cerca de Él que ahí  
me quiero quedar**

María cúbreme con tu manto  
Que tengo miedo y no se rezar  
Que por tus ojos misericordiosos  
tendré la fuerza, tendré la paz

Madre consuélame de mis penas  
es que no quiero ofenderle más  
Que por tus ojos misericordiosos  
Quiero ir al cielo y verlos ya

Madre acógeme en el pesebre  
Junto a tu niño y a San José  
Que por tus ojos misericordiosos  
toda mi vida sea un Belén

#### **Siento La Unción**

**Siento la unción  
En este lugar  
Siento el poder,  
de tu majestad (2)**

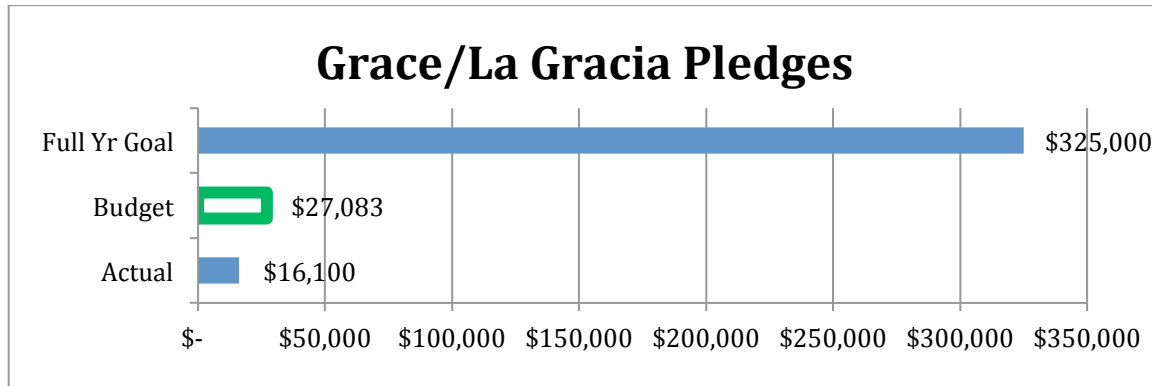
Señor estas aquí..  
Cubriéndome..  
Señor estas aquí  
Levantándome...  
Señor estas aquí  
Sanando mi cuerpo  
Sé que estas aquí..

Señor estas aquí  
Restaurándome...  
Señor estas aquí

Prosperándome..  
Señor estas aquí  
Tocando mi ser..  
Sé que estas aquí...

## Anuncios

La siguiente tabla muestra nuestro objetivo anual de compromiso y nuestro progreso por mes. La iglesia paga sus facturas según las donaciones recibidas y nuestros compromisos ascienden a aproximadamente la mitad de nuestro presupuesto anual. Gracias por mantenerse al día en su promesa.



### Eucaristía en Memoria de Oscar Romero

El **sábado 23 de Marzo** a las 1:00 PM tendremos una misa en combinación con todas las Parroquias Latinas de la Diócesis; para celebrar el legado, contribución y labor de **Mons. Oscar Romero**. La Eucaristía se llevara a cabo en Holyrood Episcopal Church (Iglesia Santa Cruz 715 W 179th St, New York, NY 10033). Cada congregación Latina deberá llevar una representación a esta actividad. Si estas interesado en participar inscríbete con Paz Torres.

### El Horario de la Semana Santa 2019

**14 de abril:** Domingo de Ramos 12:30 PM  
**18 de abril:** Jueves Santo/ 7:00 PM Eucaristía bilingüe  
**19 de abril:** Viernes Santo 7:00 PM/ Viacrucis Y Misa  
**Sábado 20:** 7:00 PM Vigilia Pascual - Eucaristía bilingüe  
**21 de abril:** Domingo de Resurrección Misa 12:30 P

### Grupo de Mujeres Episcopales (ECW)

*"Tú eres mi refugio y mi fortaleza, mi Dios en quien puse mi confianza". (Salmo 91: 2)*

Si está agradecido por el refugio que Dios le da, muestre su gratitud al poner una ofrenda en su Caja Azul esta semana.

El Grupo de Mujeres Episcopales (ECW) estará organizando la UTO (Ofrenda Unida de Gracia). Han pasado varios años desde que la ECW organizó la UTO. El plan es entregar las cajas / sobres este domingo. Tenemos suficientes cajas y sobres para Grace / La Gracia. Uno o dos de los miembros de ECW también hablarán con La Gracia sobre la UTO y proporcionarán cajas / sobres. El Plan es asistir al servicio de La Gracia y decir algunas palabras durante los anuncios.

### Viaje Santuario Divina Misericordia



El sábado 8 de junio del 2019 estaremos realizando nuevamente un viaje al Santuario Nacional de la Divina Misericordia en Massachusetts. Salida 8:00 AM y regreso a las 7:00 PM. Tendremos un día con actividades incluyendo: Misa, alabanzas a cargo de Juan Carlos músico de La Gracia, visitaremos el salón de velas, caminaremos las estaciones del Viacrucis, compartiremos el almuerzo en comunidad entre otros. El valor del viaje será \$50 para adultos y \$30 para niños si usted desea participar puede separar su asiento con \$15 acercándose a Daniel Corsanego durante la misa del domingo o jueves.

### **Retiro Transformando Vidas**

Estas pasando por una etapa dura en tu vida? Quieres hacer un cambio? Deseas crecer en tu vida de fe? Te invitamos a participar en el retiro **Transformando Vidas**. Que tendrá lugar los días viernes 26 de Julio 7:00 PM a 9:00 PM, Sábado 27 de Julio 8:00 AM a 6:30 PM y Domingo 28 de Julio 9:00 AM a 4:30 PM. Donación \$20. Ven que el Señor y una vida nueva te esperan.

### **Compartir después de misa**

El grupo constituido por: Daisy Calderón, Carlina Lavado, Claudia Reyes, Ayde Ramos y Fiordaliza Altigracia y Lorena Juárez serán los responsables del compartir el Domingo 17 de Marzo.

### **Eucaristía y Ministración en el Espíritu los Jueves**

Cada jueves a las 7:30 pm tenemos la Sta. Misa.

### **Grupos de Oración**

¿Quieres que bendigamos tu casa, oremos y alabemos al Señor en tu hogar?

Te invitamos a que te inscribas en la lista de los Hogares a visitar por el grupo de Oración todos los miércoles. A partir del miércoles habla con el Padre Adolfo al respecto o inscribirte con Matilde.

### **Sunday School / Catecismo para niños**

Todos los domingos durante la misa tenemos para todos los niños el catecismo. Estamos preparando para la primera comunión y para el bautizo. Pedimos a los padres llegar temprano para que los niños puedan participar.

### **Primera Comunión**

Si hay alguien que nunca haya tornado el Sacramento de la Santa Comunión, favor de anotarse para las clases y preparación con Claudia.

**Sigamos orando por nuestras hermanos enfermos** y necesitados especialmente por: Guillermina Hernández, Nidia Marín y Javier Verdín

### **¿Quieres ser parte de nuestro Ministerio del Altar (Altar Guild)**

Por ahora tenemos a Lila, Matilde, Edith, Paz Torres y Aidé de León.

### **Mayordomía de Tiempo, Talento y Dinero**

¡Una manera de vida en donde Dios nos da todo y luego nos llama a compartir! Llena tu formulario hoy y gracias por apoyar a tu iglesia.

---

**Si quieres bautizar a tu hijo o casarte en la Iglesia habla con el Rev. Adolfo Moronta.**

**Todos los domingos durante la Misa tenemos la escuela dominical para los niños**